Besondere Prüfung 2011
Latein
9. September 2011, 9.00 - 11.00 Uhr
Arbeitszeit: 120 Minuten

MORD AUF DER VIA APPIA (Januar 52 v. Chr.)

In Rom herrscht politisches Chaos: Immer wieder kommt es zu gewaltsamen Auseinandersetzungen zwischen den bewaffneten Banden des auf Seiten der Popularen stehenden Demagogen P. Clodius Pulcher und des T. Annius Milo (Gen.: Milon-is), welcher der Senatspartei und Cicero nahesteht. Die im Folgenden geschilderte Begegnung der beiden Bandenführer endet für Clodius tödlich.

Miloni occurrit circa horam nonam Clodius rediens ab Aricia[1]. Vehebatur Clodius equo; servi triginta fere expediti, ut illo tempore mos erat iter facientibus, gladiis cincti sequebantur. Erant cum Clodio praeterea tres comites eius.

Milo raeda[2] vehebatur cum uxore Fausta et M. Fufio familiari suo. Sequebatur eos magnum servorum agmen, inter quos gladiatores quoque erant, ex quibus duo noti Eudamus et Birria. Ii in ultimo agmine tardius euntes cum servis P. Clodii rixam commiserunt. Ad quem tumultum cum respexisset Clodius minitabundus[3], Birria umerum eius gladio traiecit.

Inde cum orta esset pugna, plures Miloniani[4] accurrerunt. Clodius vulneratus in tabernam proximam delatus est. Milo, ut cognovit vulneratum esse Clodium, intellexit illud eo vivo[5] sibi periculosum futurum esse. Credens caedem[6] eius magnum solacium[7] sibi fore, etiamsi subeunda esset poena, eum exturbari[8] tabernā iussit. Atque ita Clodius latens extractus est multisque vulneribus confectus. Cadaver eius in via relictum est, quia servi Clodii aut occisi erant aut graviter saucii latebant.

155 lW

1) **Aricia,-ae** Aricia (kleine Stadt an der Via Appia)
2) **raeda,-ae** der Reisewagen
3) **minitabundus,-a,-um** drohend, unter Drohungen
4) **Miloniani,-orum** die Leute des Milo
5) **eo vivo** *Übersetzen Sie*: wenn/solange er (= *Clodius*) am Leben bleibe
6) **caedes,-is** *hier:* die Ermordung
7) **solacium,-i** *hier*: die Genugtuung
8) **exturbare aliquem + Abl.** jemanden heraustreiben aus …

Nicht für den Prüfling bestimmt

Besondere Prüfung 2011
Latein
9. September 2011, 9.00 - 11.00 Uhr
Arbeitszeit: 120 Minuten

Text: Asconius in Milonianam 4-6 (m. Ausl.)

Bewertung: 7,0 - Fehlerschritt